

Liebe Elsdorferinnen, liebe Elsdorfer,

zusammen blicken wir auf ein bewegtes Jahr 2022 zurück. Viel haben wir geschafft: Trotz der harten Sparmaßnahmen im Rahmen der Haushaltssicherung konnten wir viele gewohnte Service-Leistungen der Stadt aufrechterhalten und wichtige neue Projekte anstoßen wie zum Beispiel die GEA Gewerbe-Neuansiedlungen, die Schulweghelfen, die Organisation von Impfterminen, die Fertigstellung des neuen Oberstufengebäudes oder ein umfangreiches Kulturprogramm, um nur einige Maßnahmen und Initiativen zu nennen.

Für ihren unermüdlichen Einsatz möchte ich allen Beteiligten meinen ausdrücklichen Dank aussprechen. Wir wollen die Lage aber nicht schönreden: Als kleine Kommune mitten im Strukturwandel bewältigen wir seit März des Jahres neben den Auswirkungen der Corona-Krise auch die Folgen, die der Ukraine-Krieg für Deutschland mit sich bringt. Alle kommunalen Handlungsfelder sind betroffen von Kostensteigerungen, Inflation und Zulieferengpässen. Vielen Menschen in Elsdorf bereiten die hohen Lebenshaltungskosten und insbesondere die Heizkosten große Sorgen.

Gerade vor diesem Hintergrund bedauere ich die aktuell angedachte Erhöhung der Kreisumlage durch den Rhein-Erft-Kreis sehr. Sollte der Kreis die Erhöhung seiner Umlage für 2023 und 2024 tatsächlich durchsetzen, würde man dies für Elsdorf 1:1 umlegen müssen, was zu einer erheblichen Erhöhung der Grundsteuer B von 820 v.H. auf 1015 v.H. führt. Auch andere Städte des Kreises wie z.B. Bergheim und Kerpen sehen sich veranlasst, für ihre aktuellen Haushalte Steuererhöhungen einzuplanen.

Aus meiner Sicht setzt der Kreis mit einer Umlageerhöhung ein falsches Signal für die Menschen in unserer Region und verkennt damit das Ausmaß der angespannten wirtschaftlichen Situation, wie sie sich inzwischen auch in unseren Nachbarkommunen darstellt.

In einer nie dagewesenen Einigkeit habe ich deshalb gemeinsam mit den neun Bürgermeister/-innen der Kreis-Kommunen eine offizielle Stellungnahme mit vielfältigen und guten Gründen gegen die Erhöhung der Kreisumlage vorgebracht. Auch in den kommenden Wochen werde ich nicht müde werden, mich gegen die Erhöhung einzusetzen, um eine Steuererhöhung für Elsdorf doch noch abzuwenden.

Inhaltlich werden sich die Themen 2022 im kommenden Jahr fortsetzen und uns weiterhin vor große Herausforderungen stellen. Aber wo Probleme sind, da sind auch immer Chancen. Chancen, Dinge besser zu machen, sich solidarisch einzubringen und nach eigenen Vorstellungen mitzugestalten. Elsdorf hat die Vergangenheit mit Zucker und Kohle hinter sich gelassen und sich eine Zukunftsperspektive erarbeitet. Dabei sind wir auf einem guten Weg, bald auch in die Umsetzung zu kommen und diese Zukunft mit ersten Projekten des „Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes“ sichtbar und greifbar zu machen.

Deshalb lassen Sie uns optimistisch und positiv in das neue Jahr starten! Mit verkniffenen Augen und verbittertem Gesicht werden die Probleme ja auch nicht kleiner. Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie und Ihrer Lieben sowie einen guten Rutsch in das neue Jahr mit viel Glück und bester Gesundheit.

Ihr
Andreas Heller
Bürgermeister der Stadt Elsdorf



Bild: Stadt Elsdorf



haaraktuell
wir leisten kopfarbeit

Inh. Vanessa Kühn - Friseurmeisterin
Pia Meis - Friseurmeisterin
Manuela Brumpreusch - Friseurin

Mittelstr. 4 · 50189 Elsdorf
Tel. 02274 9386400

www.haaraktuell-elsdorf.de

Öffnungszeiten:
Dienstag-Freitag: 9.00-18.00 Uhr · Samstag: 7.30-13.00 Uhr
Nur nach Terminvereinbarung!



RÖHRBEIN
GARTENTECHNIK

Inspektionen (Benzin / Elektro) : Aufsitz-Mäher – Rasenmäher –
Vertikutierer – Motorsense / Trimmer – u.v.m.

roehrbein-dienstleistungen.de

Tel.: 02274 900 900 | info@roehrbein-dienstleistungen.de

Bekanntmachung der Stadt Elsdorf

Erneute, verkürzte Auslegung des Bebauungsplans Nr. 92, 1. Änd. - Gewerbegebiet zw. K43 und B55-

Am 21.01.2021 hat der Ausschuss für Umwelt, Bau und Planung des Rates der Stadt Elsdorf die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 92 beschlossen. Die darauffolgende frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 3 Abs. 1 und 4. Abs. 1 BauGB erfolgte vom 13.09.2021 bis 13.10.2021, die anschließende Offenlage gemäß § 3 Absatz 2 und § 4 Absatz 2 BauGB wurde vom 14.10.2022 bis zum 14.11.2022 durchgeführt. Aus der Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 2 BauGB hat sich für die Planung eine Änderung ergeben, die eine Überarbeitung des Bebauungsplans erforderlich macht und eine erneute Auslegung gemäß § 4a Abs. 3 BauGB begründet. Anlass der erneuten, verkürzten Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung ist die Überarbeitung des zur Planung gehörenden Schallgutachtens. Das Gutachten wurde dahingehend angepasst, dass die ausgewiesenen Richtungssektoren (A, B, C und D) im Schallgutachten abgeändert wurden. Diese Änderungen führen zu einer Anpassung der zeichnerischen und textlichen Festsetzungen des Plandokumentes, sodass eine erneute Auslegung gemäß § 4a Abs. 3 erfolgen muss. Da sich die Änderung nur auf die aus dem Schallgutachten hervorgehenden Richtungssektoren beschränkt, dürfen Stellungnahmen nur zu dem genannten Sachverhalt abgegeben werden und die Auslegungsfrist wird angemessen auf 14 Tage verkürzt. Das Plangebiet umfasst in der Gemarkung Elsdorf Flur 17, die Flurstücke 47, 51, 71, 72, 77 und Teile des Flurstückes 307 und überplant damit einen Teilbereich des Bebauungsplanes Nr. 92. Insgesamt hat das Plangebiet eine Größe von ca. 7 ha. Die nordwestliche Plangebietsgrenze stellt das Elsdorfer Fließ dar, die Oststraße stellt die südwestliche Grenze dar. Nordöstlich bildet die B55 die Plangebietsgrenze, wogegen im Süden das Plangebiet an die Siemensstraße sowie an die bestehende Bebauung grenzt. Aktuell unterliegt ein Teil der Fläche von ca. 4,3 ha ackerbaulicher Nutzung. Das gesamte Plangebiet ist folgendem Plan zu entnehmen:



Übersichtsplan Bebauungsplan Nr. 92, 1. Änderung- Gewerbegebiet zwischen K43 und B55

Der Entwurf des Bebauungsplans Nr. 92, 1. Änd. -Gewerbegebiet zw. K43 und B55- liegt mit der Begründung und dem Schallgutachten gemäß § 3 Abs. 2 i. V. m. § 4 a Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) im Zeitraum vom **02.01.2023 bis 16.01.2023** zur allgemeinen Einsicht im Rathaus der Stadt Elsdorf, Gladbacher Straße 111, 50189 Elsdorf, Fachbereich 4,

Abteilung Stadtplanung und Bauaufsicht, 1. Etage, im Foyer in den Schaukästen- Bauleitplänen, während der Öffnungszeiten: montags und mittwochs bis freitags 8 Uhr bis 12 Uhr dienstags 14 Uhr bis 16 Uhr donnerstags 14 Uhr bis 18 Uhr öffentlich aus.

Die ausliegenden Planunterlagen können zusätzlich auf der Homepage der Stadt Elsdorf unter folgendem Link <https://www.o-sp.de/elsdorf/beteiligung> eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zum Bebauungsplanentwurf Nr. 92, 1. Änd. -Gewerbegebiet zw. K43 und B55- schriftlich oder zur Niederschrift beim Fachbereich 4, Abteilung Stadtplanung und Bauaufsicht, Zimmer 118, Gladbacher Straße 111, 50189 Elsdorf oder per E-Mail mit dem Betreff „BP Nr. 92, 1. Änderung“ an stadtplanung@elsdorf.de vorgebracht werden. Jedoch nur zu eingangs beschriebenen Sachverhalt (Anpassung der schalltechnischen Richtungssektoren). Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Die berührten Behörden und Träger öffentlicher Belange werden parallel gemäß § 4a Abs. 2 BauGB i. V. m. § 4a Abs. 3 BauGB beteiligt und über die erneute, eingeschränkte öffentliche Auslegung des Planentwurfes benachrichtigt. Gemäß § 4a Abs. 3 BauGB wird die Dauer der Auslegung und die Frist zur Abgabe von Stellungnahmen angemessen auf eine Frist von zwei Wochen verkürzt.

Elsdorf, den 15.12.2022

Andreas Heller

(Bürgermeister)

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de: Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen veröffentlicht)

Bekanntmachung des Entwurfes der Haushaltssatzung der Stadt Elsdorf für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund des § 80 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13.04.2022 (GV. NRW. S. 490) wird hiermit bekanntgemacht, dass der Entwurf der Haushaltssatzung der Stadt Elsdorf für das Haushaltsjahr 2023 mit ihren gesamten Unterlagen für die Dauer des Beratungsverfahrens im Rat vom 21.12.2022 bis voraussichtlich am 31.01.2023 zur Einsichtnahme bei der Stadtverwaltung in 50189 Elsdorf, Gladbacher Str. 111, Rathaus, Zimmer 202, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich ausliegt.

Einwendungen gegen den Entwurf der Haushaltssatzung und ihre Anlagen können von Einwohnern und Abgabepflichtigen der Stadt Elsdorf vom 21.12.2022 bis zum 18.01.2023 beim Bürgermeister der Stadt Elsdorf, Gladbacher Str. 111, 50189 Elsdorf, schriftlich erhoben oder zur Niederschrift erklärt werden.

Über die fristgerecht erhobenen Einwendungen beschließt der Rat der Stadt Elsdorf in öffentlicher Sitzung.

50189 Elsdorf, 21.12.2022

Der Bürgermeister

(Andreas Heller)

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de: Rubrik: Aktuelle Bekanntmachungen, veröffentlicht)

Der LVR hilft

Ein neuer Kartenschrank fürs Stadtarchiv



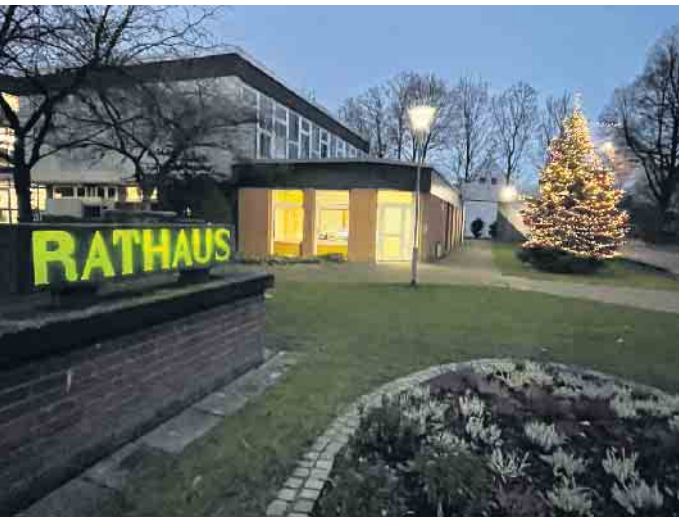
Zugegeben, der alte Schrank war romantischer. Ganz aus Holz, mit gediegenen Griffen und Beschriftungsrähmchen an den riesigen Schubladen im Format DIN A0. Wie lange das Ungetüm schon an dieser Stelle im Magazin gestanden hatte, weiß niemand mehr zu sagen. Zur Aufbewahrung von Archivgut jedenfalls war er nicht geeignet: Holz gibt nämlich Säure ab, die das Papier auf Dauer zersetzt. Außerdem passte nicht mehr al-

les rein, was an großformatigen Blättern vorhanden ist. Dank der Archivförderung des Landschaftsverbandes Rheinland (LVR) haben wir nun drei neue Schränke aus Stahl angeschafft, die übereinander gestellt die anderthalbfache Höhe haben und dadurch mehr Platz auf gleicher Fläche bieten. 3.875 Euro hat das Möbelstück gekostet, davon zahlt der LVR 1.800 Euro. In dem Schrank werden hauptsächlich Landkarten aufbewahrt, darunter Messtischblätter der britischen Militärregierung und Karten zur Raumentwicklung der Amtsverwaltung. Manche sind so groß, dass die nur gefaltet hin-

einpassen. In Zeiten vor der Computertechnik war die Kartographie noch eine hohe handwerkliche Kunst. Davon zeugt vor allem eine Karte der Pendlerbewegungen von und nach Elsdorf aus dem Jahre 1955. Die zweite Hauptgruppe des Bestandes sind Baupläne und Bebauungspläne, etwa ein Plan und Fasadenschnitt der Festhalle von 1914, und je ein Modell von einer modernen Neubebauung an der Oststraße und vom Freibadgelände. Ferner liegen Plakate von Volksfesten, Fest-



hallenveranstaltungen und Rathausausstellungen in den Schubladen.



Öffnungszeiten des Rathauses zum Jahreswechsel

Verwaltung bleibt vom 24.12. - 01.01. geschlossen - Notdienste sind eingerichtet

Vom 24. Dezember bis einschließlich zum 1. Januar bleiben das Rathaus und die Nebenstellen geschlossen. Die Elsdorfer Stadtbibliothek ist vom 19.12. bis 01.01. geschlossen. Am **Mittwoch, 28.12. und Freitag, 30.12. ist im Rathaus von 10 bis 11 Uhr ein Notdienst** für die

Beurkundung von Personensstandsfällen bzw. die Zuteilung von Grabstellen eingerichtet. Der städtische Bauhof ist zwischen den Tagen im Einsatz - lediglich an Heiligabend, dem 24. Dezember, und an Silvester, dem 31. Dezember, ist der Bauhof nicht besetzt.

Ende: Neues aus dem Rathaus

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz.Druck.Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

Online: rundblick-elsdorf.de/le-pager | uns@rort.de

STADT ELSDORF
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE STADT ELSDORF
Wir wachsen zusammen
PARTNERSTÄDTE
Aix Bouliette (F)
Bully les Mines (F)
JEDE WOCHE GUT INFORMIERT

MEDIENBERATERIN
Stefanie Himstedt
MOBIL 0176 61406907
E-MAIL s.himstedt@rautenberg.media

Ehejubiläum

Am **29.12. 2022** feiern die Eheleute Karl-Heinz und Brigitte Krawetzke aus Elsdorf, das Fest der goldenen Hochzeit.

NEUES AUS DER STADTBIBLIOTHEK

Bücher „op Kölsch“ für die Stadtbibliothek Elsdorf

Senat spendet 300 Euro für den Bereich Heimatpflege, Brauchtum & Karneval

Eine Abordnung des Senats der KG Fidelio, auch bekannt als „Gesellschaft der Freunde des karnevalistischen Brauchtums und der rheinischen Mundart e.V.“, fand sich in der Elsdorfer Stadtbibliothek ein um der Leiterin Birgit Weber und ihrem Team erneut eine Spende in Höhe von 300 Euro zu übergeben. Nach 2020 konnte der Bereich „Heimatkunde / Brauchtum & Karneval“ nun ein weiteres Mal erweitert werden. 2 x 22 Medien wurden angeschafft. Vom „Löstigen Taschen-

buch op Kölsch“ bis hin zum Jubiläumsband „50 Jahre Höhner“, der passenderweise die Zugangsnummer 1111, als 1111. Medium des Jahres 2023, trägt ist allerhand rund um die kölsche Mundart angeschafft worden und kann ab sofort ausgeliehen werden.

„Unser Verein hat sich auf die Fahnen geschrieben das karnevalistische Brauchtum und die rheinische Mundart in Elsdorf zu fördern und den Fortbestand zu unterstützen.“, so Harald Schmidt, der mit seinem Senatskollegen Hermann Salewski auch Kölsch AGs an Elsdorfer Grundschulen anbietet. „Wenn wir Kinder über Bücher an unsere schöne Mundart heranführen können, hat es sich schon gelohnt!“, betont Schmidt.

Bürgermeister Andreas Heller, selbst Mitglied des Senats, bedankte sich herzlich bei den Karnevalisten: „Danke für die wiederholte Spende! Die kölsche Mundart und der Karneval gehören zur Identität unserer Stadt. Es ist wichtig, dies vor allem auch an die jüngsten weiterzugeben.“

Wer sich für die Lektüre „zwischen den Jahren“ noch mit kölschen Büchern eindecken möchte, hat noch bis zum 16. Dezember die Gelegenheit. Danach schließt die Bibliothek bis einschließlich 1. Januar.



LOKALES

Unterstützung der Tafeln ist schon Tradition

Rotary Club Rhein-Erft spendete 250 Taschen mit Lebensmitteln

250 Taschen mit Lebensmitteln im Wert von rund 3.500 Euro übergeben jetzt der Rotary Club Rhein-Erft an Vertreter von fünf Tafeln im Rhein-Erft-Kreis.

Zum fünften Mal unterstützt der Club mit seinen 47 Frauen und Männern auf diese Weise das Engagement von ehrenamtlich tätigen Frauen und Männern, die sich für bedürftige Menschen einsetzen. Stellvertretend für den Club würdigte Clubpräsidentin Professor Dr. Renate Braun die Arbeit der Tafeln anlässlich der Übergabe der Taschen auf dem Gelände des REWE-Marktes der Gebrüder Richrath in Quadrath-Ichendorf.

Neben den Lebensmitteln beka-



Auf dem Gelände des REWE-Marktes der Gebrüder Richrath in Quadrath-Ichendorf wurden die Lebensmittelspenden an die Vertreterinnen und Vertreter von fünf Tafeln im Rhein-Erftkreis übergeben.

men die Tafeln aus Bedburg, Bergheim, Elsdorf, Erftstadt und Kerpen noch je zwei Kisten mit Orangen geschenkt. Diese Orangen waren erst am Tage zuvor aus dem spanischen Murcia nach Bergheim gekommen. Die auf einer Bio-Plantage geernteten

Früchte verkauft das Clubmitglied Massimo Pitzalis zum Preis von 40 Euro pro Kiste. Zehn Euro gehen an das vom RC Bergheim-Erft geförderte Hilfsprojekt zur Unterstützung der medizinischen Versorgung im afrikanischen Staat Malawi.

Clubmitglied Gerhard Schmidt, der auf regionaler Ebene als stellvertretender Governor eine wichtige Aufgabe bekleidet, sagte, mit den Orangen wolle man auch den Helferinnen und Helfern bei den Tafeln eine kleine Freude machen. „Eine Kiste ist für ihre Kunden,

die andere verteilen sie bitte unter den Helferinnen und Helfern“, sagte Schmidt. Für Schmidt war es wichtig zu erwähnen, dass jeder Tasche mit den gespendeten Lebensmittel auch ein persönlicher Gruß des Clubs zu Weihnachten beigelegt wird.

Dorfgemeinschaft spendet auf dem Nikolausmarkt



GGG Erich-Kästner-Schule Esch

Auf dem Nikolausmarkt haben wir angekündigt, dass ein Teil unserer Einnahmen wie in den vergangenen Jahren an die Erich-Kästner-Schule als auch an den Kindergarten Sternschnuppe in Esch gespendet wird.

Dieses Versprechen konnten wir vor einigen Tagen einlösen und hoffen, hiermit anstehende Projekte oder Anschaffungen unterstützen zu können.

Wir bedanken uns für die rege Teilnahme an dieser Veranstaltung, die diese Spenden möglich machen. Zusätzlich übergaben wir an die Schulkinder der Grundschule als auch an die Kinder des Kindergartens Sternschnuppe, die sich im nächsten Jahr an unserem Veilchendiens-tagszug beteiligen werden eine finanzielle Unterstützung für das benötigte Wurfmaterial.

Über Eure Zusagen an unserem Karnevalszug haben wir uns sehr gefreut. Dorfgemeinschaft Esch e.V.



Kiga „Sternschnuppe“ Esch

Brezel-schießen in Berrendorf

Nach der corona-bedingten Pause findet zum Abschluss des Jahres das traditionelle Brezel-schießen der Schützenbruderschaft Berrendorf-Wüllenrath am Donnerstag, **29. Dezember ab 18 Uhr im Schützenkeller** statt. Wir möchten die Gelegenheit nutzen und mit Ihnen das Jahr noch einmal Revue passieren zu lassen und Sie haben die Chance die eine oder andere Brezel für das Neujahrsfrühstück zu gewinnen.

Dank Spendenlauf der Elsdorfer Gesamtschule

Stadt Elsdorf und „XPAD Erlebnispädagogik“ veranstalteten integrativen Nachmittag im Freibad

Cross-Golf, Bogenschießen, Kisten-Klettern - drei Sportarten, die am Dienstagnachmittag syrische, ukrainische und deutsche Kinder im Elsdorfer Freibad zusammenbrachten. Die Stadt Elsdorf hatte gemeinsam mit „XPAD Erlebnispädagogik“ zu einem Spiel-Sport-Spaß-Nachmittag eingeladen - natürlich kostenfrei. Rund 50 Kinder aus Elsdorf und Umgebung nahmen das bunte Angebot an und hatten bei schönstem Dezemberwetter einen integrativen Nachmittag. Zunächst konnten sich die Kinder und Jugendlichen an den drei sportlichen Stationen Cross-Golf, Bogenschießen und Kisten-Klettern beschäftigen und austoben. Für jede Aktion gab es einen weihnachtlichen Stempel auf einen Laufzettel. Als Belohnung und zur Entspannung durften sich die Kinder dann mit einem warmen, alkoholfreien Punsch und einem Schoko-Weihnachtsmann am Lagerfeuer gemütlich machen. Hier gab es auch noch thematisch passende Snacks wie Bratäpfel und Marshmallows mit Schokolade am Stiel. Das Lagerfeuer hatten die Kinder zuvor unter fachlicher Aufsicht selbst entzündet - ohne Feuerzeug oder Streichholz, dafür mit Stein und Holz. Echtes Abenteuer-Gefühl im Elsdorfer Freibad! Als Überraschung schaute dann auch noch der Nikolaus höchstpersönlich vorbei und spaßte mit den Kindern. „Wir freuen uns sehr, dass wir diesen unbeschwerten Nachmittag mit den Kindern verbringen durften“ resümiert Sara Amini aus der Elsdorfer Stadtverwaltung. Der Spiel-Sport-Spaß-Nachmittag in Zusammenarbeit mit „XPAD Erlebnispädagogik“ konnte nur dank der gesammelten Gelder durch die Schülervertretung der Elsdorfer Gesamtschule veranstaltet werden. Diese hatte in diesem Jahr einen Spendenlauf organisiert. Alle Schüler/innen haben vorher Sponsoren im Familien- und Bekanntenkreis geworben, die pro gelaufener Runde um das Schulgelände einen Betrag spenden. Die 800 Schüler/innen der Jahrgänge 5 bis 12 haben dann eine ordentliche Strecke zurückgelegt, sodass ein stattlicher Betrag von über 23.000 Euro „erlaufen“ wurde. 11.650 Euro hat die Schülervertretung um Simon Prinz dann der Ukraine-Hilfe Elsdorf zur Verfügung gestellt. Mit dem Geld konnte nun unter anderem der Nachmittag im Freibad organisiert werden. Mit dem restlichen Geld werden weitere gemeinsame Freizeitaktionen stattfinden.



Neben Bogenschießen konnten die Kinder auch Cross-Golf spielen und Kisten klettern

Bastelgruppe „et kütt wie et kütt“ e.V.

Zum Jahresende sagen wie nochmals
Dankeschön

Wir sagen Danke für Eure Hilfe, für Eure Unterstützung, für Eure Spenden, für Euren Zuspruch und für vieles mehr.

Wir werden wirklich immer von vielen tollen Menschen und von großzügigen Firmen unterstützt, wir können gar nicht in Worte fassen, was das für uns bedeutet, es lässt uns weitermachen und in eine Zukunft schauen, die Hoffnung macht. Ein großer Dank gilt den Firmen Kiesel West GmbH aus Köln Bocklemünd und der Firma Gebrüder Junggeburth GmbH & Co.KG, die uns mit sehr großzügigen Spenden bedacht haben, vielen Dank dafür. (Wir danken allen unseren Spendern und Unterstützern, die ich bereits in der Ausgabe für das Ehrenamt erwähnt hatte) Auch unseren ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern sagen wir nochmals Danke für ihren Einsatz und die selbstlose Hilfe und Unterstützung, ohne Euch könnten wir gar nicht bestehen.

Die Adventszeit sollte uns ein wenig Ruhe bringen und das wir wieder auf die wichtigen Dinge im Leben schauen, aber leider ist diese Zeit für viele stressig, da ist das Weihnachtessen und die Geschenke, habe ich alles bestellt, ist genug da, ist alles verpackt,

ist der Baum geschmückt, klar sind diese Vorbereitungen für uns wichtig, es sind die Tage an dem die Familie zusammenkommt und gemeinsam Weihnachten feiert, aber wir sollten auch auf die Menschen acht geben, die all dieses nicht haben, die wirklich Not leiden, sei es weil sie krank sind oder sie sich vieles nicht leisten können, vielleicht leben sie auf der Straße und bei den kalten Temperaturen drohen sie zu erfrieren. Auch hier sind viele Ehrenamtler unterwegs und versuchen mit warmen Getränken und der Ausgabe von wärmenden Decken zu helfen, sie bieten Mittagessen an und haben ein offenes Ohr für viele Anliegen dieser Menschen, auch hier ist ein großes Dankeschön angebracht, was hier geleistet wird, ist einfach toll und großartig, darum ist es so wichtig diese Ehrenämter zu unterstützen und in diesen schwierigen Zeiten sind diese helfenden Hände einfach nicht wegzudenken. Habt ein wenig Weihnachten im Herzen, versucht nicht wegzuschauen und im Rahmen Eurer Möglichkeiten zu helfen. Euer Verein #mirstonnnzusamme Die Bastelgruppe „et kütt wie et kütt“ e.V.

Bretzel-Schießen

St. Sebastianus Bruderschaft Elsdorf

Am 30. Dezember ab 19 Uhr veranstaltet die St. Sebastianus Bruderschaft Elsdorf in ihrem Schützenheim, Mittelstr. 50, ihr traditi-

onelles Bretzel-Schießen für Jedermann. In gemütlicher Runde freuen wir uns auf Euch!

St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

Sonntag, 25. Dezember

9.30 Uhr - Festmesse

Donnerstag, 29. Dezember

9 Uhr - Andacht der kfd anschl. gemeinsames Frühstück

Samstag, 31. Dezember

17 Uhr - Jahresabschlussmesse

St. Martinus Niederembt

Samstag, 24. Dezember

15.30 Uhr - Familienchristmette

Montag, 26. Dezember

9.30 Uhr - Festmesse mit Kindersegnung

Dienstag, 27. Dezember

9 Uhr - Hl. Messe

St. Dionysius Heppendorf

Samstag, 24. Dezember

16 Uhr - Familienchristmette

Sonntag, 1. Januar

11 Uhr - Festmesse

Evangelische Kirchengemeinde Kirchherten

Keine 3G-Regel mehr! - Maske wird empfohlen!

24. Dezember

15 Uhr - Krippenspiel in der Aula der Primusschule Titz, Herr Nilgen und Team,

17 Uhr - Christvesper in der Aula der Primusschule Titz, Pfarrer Benninghoff,

22 Uhr - Andacht im Gemeindenzentrum Titz, Jochen Gruch

25. Dezember,

10 Uhr - Gottesdienst in Kirchherten, Pfarrerin Benninghoff, anschl. Ausgabe des Friedenslichts

26. Dezember

10 Uhr - Gottesdienst in Titz, Pfarrerin Benninghoff, anschl. Ausgabe des Friedenslichts

St. Mariä Geburt Elsdorf

„Wie geht es Ihnen?“ - Ein telefonisches Gesprächsangebot

Viele von uns vermissen zurzeit sehr die Gelegenheit, einfach einmal ein paar Worte miteinander zu wechseln, vor der Kirchentüre, auf dem Parkplatz, beim Einkaufen, wo auch immer.

Wir Seelsorger würden uns freuen, wenn Sie uns - auch ohne besondere Anliegen oder Problemlagen - einfach einmal anrufen und ein wenig davon erzählen, was Sie momentan beschäftigt oder wie es Ihnen geht.

Diakon Michael Kehren ist regelmäßig donnerstags zwischen 15 bis 17 Uhr für Sie telefonisch unter der Nummer 0157 76656971 erreichbar. Scheuen Sie sich nicht, zum Telefon zu greifen!

Samstag, 24. Dezember

15 Uhr - Christmette im Alloheim

15.30 Uhr - Stationsgottesdienst

17.30 Uhr - Christmette

Sonntag, 25. Dezember

11 Uhr - Festmesse

Dienstag, 27. Dezember

14 Uhr - Rosenkranz

Sonntag, 1. Januar

11 Uhr - Festmesse

Ev. Trinitatis- Kirchengemeinde an der Erft Elsdorf Lutherkirche

24. Dezember - Heiligabend

15 Uhr - Familiengottesdienst, Pfr. Trautner

16 Uhr - Christvesper in St. Michael, Berrendorf, Pfr. Trautner

17.30 Uhr - Christvesper in der Lutherkirche, Pfr. Trautner

25. Dezember -

1. Weihnachtstag

10 Uhr - Zentralgottesdienst mit Abendmahl in der Friedenskirche in Bedburg, Pfr. Trautner und Pfrn. Voldrich

26. Dezember -

2. Weihnachtstag

10 Uhr - Zentralgottesdienst in der Christuskirche, Pfrn. Giesen

31. Dezember - Altjahresabend

16 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrn. Giesen

Es gilt die med. Maskenpflicht beim Singen.

Homepage www.trinitatis-kirchengemeinde.de

St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

Samstag, 24. Dezember

14.30 Uhr - Wortgottesdienst zum Abschluss der Adventsfensteraktion

Sonntag, 25. Dezember

11 Uhr - Festmesse

Samstag, 31. Dezember

18.30 Uhr - Jahresabschlussmesse

St. Michael Berrendorf

Samstag, 24. Dezember

23.30 Uhr - Christmette

Montag, 26. Dezember

11 Uhr - Festmesse mit Kindersegnung

Dienstag, 27. Dezember

18 Uhr - Hl. Messe

St. Laurentius Esch

Samstag, 24. Dezember

16 Uhr - Familienchristmette

Montag, 26. Dezember

9.30 Uhr - Festmesse mit Kindersegnung

DIY-Geschenke zu Weihnachten

Körnerkissen

In der kalten Jahreszeit ist nichts so entspannend wie ein Körnerkissen. Schnell in der Mikrowelle oder auch im Backofen aufgewärmt, verschaffen sie schnell Abhilfe bei kalten Händen. Größere Exemplare lassen sich bequem auf Schulter und Nacken legen, um Verspannungen zu lindern.

Die praktischen Kissen können ganz einfach selbst hergestellt werden und eignen sich sehr gut als Geschenk.

Dafür benötigt man:

- Baumwoll- oder Leinenstoff
- Stoffschere
- Lineal/Stoffstift
- Nähmaschine oder Nadel und Faden
- Stecknadeln
- Körner (Kirschkern, Dinkel oder Traubenkerne - gibt es im Reformhaus)
- Löffel/Trichter

Den Stoff auf die Größe zuschneiden, die das Kissen am Schluss haben soll. Wichtig ist, dass man einen Zentimeter Nahtzugabe dazu rechnet. Der zugeschnittene



Stoff wird nun einmal in der Mitte auf Links gefaltet.

Die Seitenteile können mit Stecknadeln befestigt und anschließend vernäht werden (entweder von Hand oder mit der Nähma-

schine). Auf einer Seite wird ein circa zwei Zentimeter großes Stück offen gelassen. Nun kann der Stoff gewendet und glatt gebügelt werden. Jetzt die Körner mit einem Löffel oder einem Trich-

ter in das Kissen füllen. **Wichtig:** das Kissen darf nur zu 2/3 mit Körner gefüllt werden. Im Anschluss die Einfülllücke im Stoff vorsichtig vernähen und fertig ist das Geschenk.

Kochboxen selber machen

Kochboxen sind voll im Trend. Rezepte mit den genau abgewogenen Zutaten werden unkompliziert nach Hause geliefert. So eine Box lässt sich aber auch ganz einfach selber herstellen und eignet sich zudem als individuelles Geschenk.

Man braucht dafür:

- eine Box/einen Korb
- ein Rezept
- kleine Flaschen/Gläser
- Lebensmittel
- Dekomaterial

Zunächst einmal benötigt man ein Rezept. Im Idealfall sollte es etwas sein, was der Beschenkte gerne isst und die Lebensmittel sollten nicht zu schnell verderblich sein (z. B. Fleisch oder Fisch). Daher eignen sich vegetarische oder vegane Rezepte am besten für die Kochbox.

Die Box oder den Korb kann man mit Bändern oder auch Tannenzweigen weihnachtlich dekorieren. Dann werden die bereits abgewogenen Lebensmittel in den Korb gelegt. Lose Zutaten (z. B.



Gewürze) vorher in Flaschen oder Gläser füllen. Hier das Beschrif-

ten nicht vergessen. Das Rezept auf einen Zettel schreiben, zu-

sammenrollen und mit einer Schleife verzieren.

Trinkschokolade am Stiel

Eine heiße Schokolade gibt ein Gefühl von Geborgenheit. Ein schönes Mitbringsel ist weihnachtliche Trinkschokolade am Stiel.

Dafür braucht man nicht viel:

- 200 Gramm Schokolade (Zartbitter oder Vollmilch)
- Zimt
- Mini-Marschmallows/Streusel
- Eierbecher/Schnapsgläser
- Holzstiele
- Geschenketüte/Schleife

Die Schokolade klein hacken und im Wasserbad schmelzen. Die Mini-Marschmallows und eine Prise Zimt in die Schokolade einrühren. Die Masse in vorgekühlte Eierbecher oder Gläser füllen und den Holzstiel in die Mitte setzen. Dann das Ganze mit Streuseln oder Mini-Marschmallows verzieren und in den Kühlschrank stellen. Sobald die Masse richtig fest ist, aus dem Behälter lösen und verpa-



cken. Zum Genießen einfach in heißer Milch auflösen. **Tipp:** Wer

möchte, kann auch auf vegane Schokolade zurückgreifen und

natürlich Hafer- oder Mandelmilch verwenden.

Duftende Badekugeln

Man wirft sie ins Wasser und schon hat man eine sprudelndes und gut duftendes Bad: Badekugeln sind ein schönes Geschenk für die Weihnachtszeit. Man kann sie in jeder Drogerie oder Parfümerie kaufen oder einfach selber herstellen.

Dafür braucht man:

- 250 Gramm Natron
- 125 Gramm Zitronensäure (Pulver)
- 60 Gramm Speisestärke
- Lebensmittelfarbe (Pulver)
- 60 Gramm Kokosöl
- Ätherisches Öl (Rosen-, Lavendelöl usw.)

Zunächst werden alle festen Zutaten in einer Schüssel vermischt. Die Lebensmittelfarbe vorsichtig dosieren. Je mehr Pulver man verwendet, umso intensiver wird das Farbergebnis. Das Kokosöl vorsichtig schmelzen und anschließend mit dem ätherischen Öl vermischen. Jetzt müssen die trockenen Zutaten ganz langsam und vorsichtig mit dem Öl vermischt werden. Die Zitronensäure und das Natron können dafür sorgen, dass die Mischung sprudelt. Daher sollten die festen Stoffe nur in kleinen Mengen untergehoben werden. Sollte die Mischung zu fest werden, kann etwas mehr Öl hinzugegeben werden. Wenn die Masse zu flüssig ist, kann Speisestärke helfen. Jetzt kann die Masse entweder in Formen gegeben werden (zum Beispiel Eiswürfelform) oder von Hand zu Kugeln gerollt werden. Die Kugeln müssen nun für etwa zwei Stunden in den Kühlschrank. Danach sind sie fertig zum Verpacken und Verschenken.



So klappt der Weihnachtsbaum-Transport

Der ADAC Nordrhein rät beim Weihnachtsbaum-Transport mit dem Auto dazu, sich Zeit für eine ausreichende Sicherung zu nehmen. „Für den Transport auf dem Dach gibt es zwei ganz wichtige Tipps: Damit der Baum nicht zum Windfang wird, muss die Baumspitze nach hinten und das abgesägte Ende des Stamms immer nach vorne zeigen. Und man sollte in jedem Fall Spanngurte verwenden“, erklärt Heinz-Gerd Lehmann. Der ADAC Technik-Experte weiter: „Am besten man lässt sich vom Händler ein Netz über die Tanne ziehen. Das macht den Baum für den Transport kompakter und verhindert auch, dass Äste während der Fahrt aufs Dach schlagen oder abreißen.“ Auf dem Autodach sollte der Baum immer mit einem Dachträger transportiert werden. Eine Decke unter dem Baum verhindert, dass der Lack zerkratzt.

Bei nicht ausreichender Sicherung kann der häufig sperrige und lange Baum zu einer echten Gefahr im Straßenverkehr werden. Ein ADAC Crashtest zeigt: Bei einem Unfall mit 50 km/h wird aus einem 30 Kilogramm schweren Baum, der nur mit einfachen Spanngummis auf dem Dach fixiert ist, schnell ein Geschoss mit einer Wirkung von 750 Kilo. Wer seine Ladung nicht ordnungsgemäß sichert, muss zudem mit einem Bußgeld von 35 Euro rechnen, bei zusätzlicher Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer mit 60 Euro und einem Punkt.

Beim Weihnachtsbaum im Kofferraum und im hinteren Sitzbereich des Autos sollte die Rückbank umgelegt und der Stamm gegen die Rückenlehne des Beifahrersitzes geschoben werden - so kann der Baum nicht verrutschen. Mit Spanngurten wird der Baum an den Ösen im Laderaum befestigt. Dabei wichtig: Den Gurt einmal um den Stamm und einmal um die Spitze schlingen. Planen oder Decken im Innenraum verhindern, dass Harz die Sitze verklebt oder Tannennadeln sich ins Futter bohren. Reicht der Platz im Kofferraum nicht aus, sollte der Kofferraumdeckel dennoch so weit wie möglich geschlossen und mit einem Gurt am Auto gesichert werden. Ab einem Meter Überstand muss das Ende des Baums mit einer hellroten Fahne kennt-



lich gemacht werden. Bei Dunkelheit mit einer roten Leuchte und einem Rückstrahler. Kennzeichen und Rückleuchten dürfen vom Baum nicht verdeckt werden. Wird der Überstand nicht gekennzeichnet, werden 25 Euro Bußgeld fällig.

Fällt der Weihnachtsbaum während der Fahrt vom Autodach oder aus dem Kofferraum, kommt die Kfz-Haftpflichtversicherung für einen Fremdschaden auf. Beschädigungen durch den Baum-Transport am eigenen Fahrzeug muss der Halter in der Regel selbst bezahlen.

Wer den Weihnachtsbaum mit einem anderen Verkehrsmittel abholen möchte, sollte auch hier die Gefahren beim Transport beachten.

Transport auf dem Lastenrad oder Rad/Pedelec mit Anhänger

Handelt es sich um eine kleine Weihnachtstanne, kann der Transport per Lastenrad oder Rad/Pedelec mit Anhänger eine Alternative für kurze Wege sein. Hier gilt: Unbedingt das zulässige Gesamtgewicht des Modells gemäß Herstellerangaben beachten. Wird ein Fahrrad oder Pedelec mit Anhänger genutzt, schwere Gegenstände tief und wenn möglich über der Achse verstauen, damit das Kurvenverhalten komfortabler ist. Wichtig: Die Tanne darf sich beim Einlenken nicht im Hinterrad verfangen. Der Baum sollte zudem mit Spanngurten gesichert werden. Ragt der Weihnachtsbaum hinten mehr als einen Meter über die Transportbox oder den Anhänger hinaus, muss die Ladung wie

beim Auto z.B. mit einer hellroten Fahne kenntlich gemacht werden. Bei Dunkelheit sind zusätzlich eine rote Leuchte und ein Rückstrahler Pflicht.

Transport auf dem Fahrrad oder E-Scooter

Einhändig Fahrrad zu fahren, ist nur bei vollständiger Kontrolle über das Rad erlaubt. Mit Baum unterm Arm also nicht. Am einfachsten und sichersten: Den Baum mit Spanngurten am Fahrrad fixieren und das Rad schieben. Wer einen kleinen Baum mit Netz in einem großen, tiefen Rucksack verstaut, kann auch mit dem Rad oder E-Scooter fahren. Auf dem E-Scooter selbst dürfen hingegen keine Gegenstände transportiert werden. Auch Anhänger sind nicht gestattet. Bei größeren Weihnachtsbäu-

men rät der Mobilitätsclub generell vom Transport per Fahrrad oder E-Scooter ab.

Transport im ÖPNV

So lange der Weihnachtsbaum nicht zu groß, entsprechend eingepackt und gesichert ist, darf er bei ausreichender Kapazität mit dem ÖPNV transportiert werden. Es gilt: Andere Fahrgäste dürfen durch die Mitnahme weder gefährdet noch belästigt werden. Dazu zählt, dass der Gegenstand keinen eigenen Sitzplatz blockiert. Im Einzelfall entscheidet allerdings das Personal, ob Gegenstände zur Beförderung zugelassen und an welcher Stelle sie unterzubringen sind. Ein Anspruch auf die Beförderung von Gegenständen, also auch des Weihnachtsbaums, besteht nicht. (ADAC Nordrhein)

Selbstgemachter Eierlikör

Wer noch auf der Suche nach einem hübschen Mitbringsel in der Adventszeit ist, kann ganz einfach Eierlikör herstellen und in Flaschen abfüllen.

Für 900 ml Eierlikör benötigt man:

- 6 Eigelbe
- 150 g Puderzucker
- 1 Vanilleschote
- 2 Bio-Orangen
- 250 ml Kondensmilch (gesüßte)
- 350 ml Weinbrand

Zunächst wird der Puderzucker mit den Eigelben in einer Schüssel für circa fünf Minuten zu einer glatten Creme verrührt. Das Mark aus der längs halbierten Vanilleschote kratzen und dazugeben. Den

Abrieb der gewaschenen und getrockneten Orangen ebenfalls unterrühren. Die Orangen werden ausgepresst und der Saft hinzugefügt. Alles gut durchrühren. Zum Schluss die Kondensmilch und den Weinbrand dazugeben. Die Masse muss jetzt zwei Stunden in den Kühlschrank.

Im Anschluss wird der Eierlikör sorgfältig durchgeseiht und kann in Flaschen umgefüllt werden. Wer mag, kann die Flaschen mit Bändern, Tannenzweigen oder bunten Aufklebern verzieren. Wenn die Flaschen sorgfältig verschlossen sind, ist der Likör vier bis sechs Wochen haltbar.

Paradiesäpfel selber machen

Die rote glänzende Oberfläche knackt, wenn man reinbeißt, um dann unterhalb der zuckerhaltigen Glasur einen süß-säuerlichen Apfel schmecken zu können. Paradies- oder Liebesäpfel findet man auf jedem Weihnachtsmarkt, aber man kann sie auch ohne Probleme selber herstellen.

Dafür benötigt man:

- 4 Äpfel
 - 400 g Zucker
 - 5 EL Wasser
 - 1 TL Zitronensaft
 - rote Lebensmittelfarbe
 - 4 Holzspieße
 - Backpapier
- Den Zucker mit 5 EL Wasser und

dem Zitronensaft in einem Topf vermischen und dann bei mittlerer Hitze erwärmen, bis der Zucker karamellisiert. Durch regelmäßiges Umrühren wird ein Anbrennen verhindert. Sobald der Zucker leicht bräunlich wird, muss die Temperatur heruntergedreht werden. Dann die Masse mit der Lebensmittelfarbe einfärben und zur Seite stellen.

Die Äpfel waschen, gut trocknen und auf einen Holzspieß stecken. Ein Backblech mit Backpapier auslegen. Sobald das Karamell dickflüssig wird, kann es mit einem Löffel über die Äpfel geträufelt werden. Wenn die Äpfel voll-

ständig mit dem roten Karamell überzogen sind, kurz abtropfen lassen und dann zum Auskühlen auf das Backpapier stellen. Wer

übrigens lieber Schokoladenäpfel mag, kann statt Karamell einfach Blockschokolade schmelzen und diese über die Äpfel geben.



RAUTENBERG
MEDIA

neu

Familien ANZEIGENSHOP

15.07.30 • 56 cm • 3.350 g
Natascha
ist da!
Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt unserer Tochter!
Musterhaus im Juli 2013

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00*

Liebe Franziska,
zu Deinem ersten Schulfest wünschen wir Dir einen tollen Start.
Alles Liebe Mama, Papa und Patte
Musterhaus im Juli 2013

F 68-06
43 x 45 mm
ab 9,00*

F597
90 x 50 mm
ab 20,50*
Herzlichen
Lohnen, im Dezember 2013
Hochzeit.
Wir haben uns sehr darüber gefreut.
Horst und Sabine Meyershagen

Ja.
Frederique Mustermann & Jonathan Mustermann
Am 19. März 2013 haben wir uns um 12:30 Uhr in der St. Mustermanns Kapelle in Musterhausen.

FH 06-13
43 x 120 mm
ab 24,50*

Es gibt Menschen, die durch nichts zu ersetzen sind. Es seien die Worte, wenn diese Mensch seinen letzten Weg geht.
DANKSAGUNG
Für die wohlwütenden Beweise der Anteilnahme beim Tode meines geliebten Vaters, unseres Schwiegervaters und Großvaters.
Michael Mustermann
sprechen wir unseren Dank aus.
Im Namen aller Angehörigen
Gisela Mustermann
Das Sechswochenmahl hatten wir am 18.09.2013 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Musterberg.

TD 12-12
90 x 90 mm
ab 110,00*

FS 06-13
43 x 60 mm
ab 12,00*
Abitur
...du hast es geschafft!
Lieber Tim-Lukas,
herzlichen Glückwunsch!
Deine Eltern
Marianne & Klaus-Peter Mustermann
Musterhausen, im Juli 2013

WOHNUNG!
Moderne Maisonette-Wohnung, 82 qm, 2. Parterrehaus, Fußbodenheizung, großer Balkon, Garage, komplett neu renoviert, gut geschnitten, zentraler Standort. Für 820 € Kaltmiete zu vermieten.
Tel. 02241-123456

K03_15
43 x 30 mm
ab 6,00*

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

Alternative Geschenkverpackungen

Seien wir mal ehrlich: Geschenke unterm Weihnachtsbaum sind doch etwas Schönes. Und wenn sie dann auch noch liebevoll verpackt sind, macht das Ganze noch mehr Spaß. Aber Geschenkpapier verursacht auch viel Müll. Hier sind ein paar Alternativen, mit denen Geschenke individuell und nachhaltig verpackt werden können:

Geschirrhandtücher

Kleinere Präsente wie Bücher oder Parfum lassen sich sehr einfach in schöne Geschirrtücher einpacken. Eine schicke Schleife drum und fertig ist das Paket. Und Geschirrtücher kann man doch immer wieder gebrauchen. **Ein Tipp:** So etwas gibt es für kleines Geld auch mit schönen Weihnachtsmotiven. Bei sehr kleinen Geschenken funktioniert das auch mit Gästehandtüchern.

Gläser und Dosen

Löslicher Kaffee, Tee oder andere Lebensmittel bekommt man oft in Gläsern oder auch in wiederverschließbaren Dosen. Statt die Verpackungen am Ende wegzuschmeißen, können sie mit wenigen Handgriffen zu schicken Geschenkpapieralternativen werden. Einfach die Banderole entfernen (geht am besten mit einem Föhn). Dann kann das Behältnis entweder bunt bemalt oder mit Bändern, Tannenzweigen oder anderen Kleinigkeiten verziert werden.

Stoffreste

Wer gerne näht, hat immer ein paar Stoffreste übrig, die man zum Verpacken nutzen kann. Daraus lassen sich mit wenigen Stichen kleine Stoffbeutel nähen. Hinterher können die Täschchen zur Aufbewahrung von Kleinkram verwendet werden.

Prospekte und Zeitungen

Alte Zeitungen oder bunte Werbeprospekte muss man nicht wegwerfen, sondern kann sie zum Einpacken einfach weiterverwenden.



Tierliebe

Eine gute Tat zu Weihnachten

Die Weihnachtszeit ist für viele Menschen ein Anlass für gute Taten - gern werden gemeinnützige Organisationen mit einer Spende unterstützt. Unter dem Motto „Stecken Sie andere mit Ihrer Tierliebe an“ zeigt die Welttierschutzgesellschaft darüber hinaus eine weitere Möglichkeit des Helfens auf: eine eigene Spendenaktion im Freundes- oder Kolleg*innen-Kreis.

Option 1: Spenden statt schenken

„Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft“, heißt es zu Recht: Eine schöne Möglichkeit ist es daher, um Spenden für einen gemeinnützigen Zweck statt um materielle Geschenke zu bitten. Im Dialog mit der Organisation der Wahl lässt sich zum Beispiel ein Stichwort festlegen, das bei jeder Überweisung angegeben werden kann. So wird der Erfolg der eigenen Spendenaktion auch messbar.

Option 2: Im Unternehmen werben

Viele Unternehmen engagieren sich insbesondere rund um Weihnachten gemeinnützig und werben dafür im Kreise der Belegschaft. Das ist eine gute Möglichkeit, auch das eigene Herzenthema ins Gespräch zu bringen. Unterstützung in Form von Informationsmaterialien stellen Organisationen gerne bereit; die Welttierschutzgesellschaft zum Beispiel auf folgender Website: welttierschutz.org/unternehmen.



Foto: [pexels.com/akz-o](https://www.pexels.com/akz-o)

Option 3: Facebook-Spendenaktion

Organisationen, die auf Facebook aktiv sind, haben auf ihren Profilen einen Menüpunkt „Spendenaktionen“. Dort können Interessierte einfach ein Bild auswählen und den Spendenbedarf beschreiben und binnen Minuten alle persönlichen Kontakte über das Spendenanliegen informieren. Wichtig zu wissen: Organisationen wie die Welttierschutzgesellschaft sind auch bei Facebook

als gemeinnützig registriert, so dass alle Spenden ohne Abzug direkt übermittelt werden.

Option 4: Privat verkaufen, Erlös spenden

Aussortierte Kleidung, alte Elektronikartikel oder selbst hergestellte Handwerkskunst? Wer solche Artikel zum Beispiel im Bekanntenkreis oder auf Onlineportalen zum Verkauf anbietet, kann dies mit dem Hinweis versehen, dass ein Teil der Erlöse an eine Organisation gespendet wird. So

generieren Sie wertvolle Hilfe und erhöhen möglicherweise auch die Bereitschaft von Interessierten für Ihre Artikel.

Für Fragen zu Ihrer eigenen Spendenaktion zugunsten der Welttierschutzgesellschaft kontaktieren Sie gern den Verein. Die gemeinnützige Organisation bietet Tierhilfe durch mehr als 30 Projekte weltweit für Streuner-, Nutz- und Wildtiere. Weitere Informationen: www.welttierschutz.org/helfen (akz-o)

Festlich genießen mit Geflügel

Merry X-Mas mit Hähnchen, Pute und Co.

Zum Weihnachtsfest gehören Gemütlichkeit, Zusammensein und kulinarische Genüsse. Für Abwechslung auf dem Festtagstisch sorgen traditionell Hähnchen, Pute und Co. Ob im Ganzen, als Filet, Keule oder Schenkel, geschmort oder gebraten - die Rezeptliste für Geflügelgerichte ist lang. Kurz sind dagegen meist die Vorbereitungszeiten, sodass niemand an den Feiertagen Stunden in der Küche verbringen muss. Beim Einkauf von Geflügelfleisch sollte man auf die deutsche Herkunft achten, zu erkennen an den „D“s auf der Verpackung. Diese stehen für eine streng kontrol-

lierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz. Mehr Infos sowie Rezeptideen gibt es unter www.deutsches-gefluegel.de.

Rezepttipp 1: Gebratene Hähnchenbrust mit Bratapfel

Zutaten für 4 Personen:

4 Hähnchenbrustfilets, 600 g Kartoffeln, je 1/2 Bund Petersilie und Kerbel, je 150 ml Milch und Sahne, 100 g Butter, Salz, Pfeffer, Muskatnuss, 200 g Pastinaken, 500 ml Pflanzenöl, 1/2 TL Koriandersaat, 2 EL Butterschmalz, 400 ml Geflügelfond, 200 ml roten Portwein, 2 EL Zucker, 1 Apfel.

Zubereitung: Kartoffeln schälen, garen und pürieren. Mit Petersilie, Kerbel, Milch, Sahne und 50 g Butter mixen und mit Salz und Muskat abschmecken. Pastinakenscheiben im Öl frittieren. Koriandersaat und Salz mischen. Hähnchenbrustfilets damit einreiben, in Butterschmalz scharf anbraten und bei 120 Grad im Ofen 15 Minuten garen. Geflügelfond und Portwein auf 100 ml einkochen. Kurz vor dem Servieren 30 g kalte Butterflocken unterrühren. 20 g Butter mit dem Zucker schmelzen und die Apfelspalten darin 3 Minuten anbraten. Anrichten und genießen.



Die Rezeptliste für festliche Geflügelgerichte ist lang. Ein Tipp ist beispielsweise gebratene Hähnchenbrust mit grünem Kartoffelpüree, Pastinakenchips und Bratapfel. Foto: [djd/deutsches-gefluegel.de](https://www.djd.deutsches-gefluegel.de)

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 23. Dezember

Helle-Apotheke

Priamosstraße, Priamosstr. 32, 50127 Bergheim (Quadrath), 02271/798400

Samstag, 24. Dezember

Schloß-Apotheke

Lindenstr. 37, 50181 Bedburg, 02272/1644

Sonntag, 25. Dezember

Erftland-Apotheke

Kerpener Str. 32-34, 50170 Kerpen (Sindorf), 02273/52654

Montag, 26. Dezember

Löwen Apotheke OHG

Kölner Str. 6-10, 50126 Bergheim (Kenten), 02271/42345

Dienstag, 27. Dezember

Marien-Apotheke

Hauptstr. 16, 50126 Bergheim, 02271/41764

Mittwoch, 28. Dezember

Hubertus-Apotheke

Köln-Aachener-Str. 123, 50189 Elsdorf (Elsdorf), 02274/3330

Donnerstag, 29. Dezember

Helle-Apotheke Quadra-Park

Fischbachstr. 31b, 50127 Bergheim (Ichendorf), 02271/755568

Freitag, 30. Dezember

Apotheke an der Post

Hauptstr. 197, 50169 Kerpen (Horrem), 02273 8144

Samstag, 31. Dezember

Stern-Apotheke

Hauptstr. 28, 50126 Bergheim, 02271 755061

Sonntag, 1. Januar

Kreis Apotheke

Kölner Str. 16, 50126 Bergheim, 02271-7582777

Alle Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pingen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen, 02234/8610

Dr. Riese, Elsdorf, 02274/6361

Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für

Kleintiere auch an Wochentagen:

Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft
Nettegasse 122

50259 Pulheim-Stommeln
02238/3435

Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700

116 116:

Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können.

Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des

Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

STROM WEG

STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneel) besorgen

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 30. Dezember 2022
Annahmeschluss ist am:
26.12.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Elsdorf
Bürgermeister Andreas Heller
Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf
· Politik
CDU Gerhard Jakob
SPD Heinz Peter Ruhnke
FDP Maurice Horst
Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich
Kommunale Wählergemeinschaft –
Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind
gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet,
erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Nam-
mentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die
Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt
Mobil 0176 61 40 69 07
s.himstedt@rautenbergberg.media

REPORTERIN

Monika Schüll
monika.schuell@web.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

INFORMATION

info@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
twitter.de/rautenbergbergmedia
instagram.de/rautenbergberg_media
vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

rundblick-elsdorf.de/e-paper
unserort.de/elsdorf

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:
komplette Haushaltsauflösung,
Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-
banduhren, Orientteppiche, Schmuck,
Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. +
2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel.
0177/7381279, Fr. Kopenhagen

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00€

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt. Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Kreative Geschenkidee

Kerzenständer gießen

Kerzenständer verleihen einer
Kerze nicht nur festen Halt, son-
dern sind auch sehr dekorativ. So
etwas kann man ohne Probleme
selbst aus Gips anfertigen.

Dafür braucht man:

- kleine Gughupf-Formen aus
Metall oder Silikon
- Gips aus dem Bastelbedarf
- Sprühlack oder Acrylfarbe (ggf.
einen Pinsel)
- eine alte Konservendose
- einen Holzstab
- eine alte Zeitung als Unterla-
ge

Zunächst den Gips in der alten
Konservendose mit einem Holz-
stab anrühren. Im Normalfall liegt
das Mischungsverhältnis bei 4:1
(also vier Teile Gips und ein Teil
Wasser). Bitte die Anleitung auf
der Packung beachten. Wenn sich
eine cremige Masse ergibt, ist der
Gips fertig. Der Gips kann nun in
die Förmchen gegossen werden.
Hier muss man sich beeilen, da
die Masse sehr schnell fest wird.
Der Gips muss jetzt mindestens
eine halbe Stunde trocknen. Wenn
der Gips hart geworden ist, kann
der Kerzenhalter aus der Form
genommen werden. Die ausge-
franzten Ränder können vorsich-
tig mit einem Küchenmesser ent-
fernt werden. Danach kann alles
individuell bemalt werden. Entwe-
der mit dem Sprühlack oder mit
Acrylfarbe.

ROLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten
Rollläden Umrüstung auf Elektro-antrieben
von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore
www.rollladen-rhein-erft.de

Tel: 02274/8298888



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

rundblick **STADT ELSDORF**

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE
STADT ELSDORF

Wir wachsen zusammen
PARTNERSTÄDTE
Aix Noullette (F)
Bully les Mines (F)

Online: rundblick-elsdorf.de/e-paper | unserort@elsdorf.de

JEDE WOCHE GUT INFORMIERT

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch
auf www.unserort.de und sind so direkt
online. Ihr Artikel geht damit "lokal"
und kann überall gelesen, „geliked“
werden. Auch können Sie auf
www.unserort.de eine „Gruppe“ für
Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die
Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“
können und so immer die aktuellsten
Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

Inklusion ist Trumpf - Mobilität trotz Handicap

Behinderten-E-Bike findet in Angelsdorf würdigen neuen Besitzer

Bekanntlich haben die **Tierfreunde Rhein-Erft** nicht nur Tiere, sondern auch Menschen im Blick. „Inklusion ist deshalb ein Baustein unseres sozialen Engagements“, sagt die 2. Vorsitzende des Vereins, **Astrid Kurth**. Das Behindertenfahrrad, gespendet von **Mechtild Kanisius-Krämer**, Schatzmeisterin des Vereins, hat in **Frank Wilhelms aus Elsdorf-Angelsdorf** einen würdigen Abnehmer und damit neuen Besitzer gefunden. Das E-Bike ist konzipiert für Menschen mit linksseitigem Handicap, ist rechtshändig und darüber hinaus beidhändig lenkbar und befindet sich im Top-Pflegezustand. Die für 2022 noch fällige Inspektion einschließlich Erneuerung notwendiger Verschleißteile wurden seitens der Fa. Draisin GmbH, Achern, ohne Berechnung durchgeführt. Eine tolle Geste gegenüber dem noch jungen Verein. Ganz herzlichen Dank dafür. Verkehrssicher und kostenfrei



v.l.n.r.: Astrid Kurth, Fritz Wilhelms, Mechtild Kanisius-Krämer, Frank Wilhelms. Foto: Heinz Könen

wird das Behinderten-E-Bike gegen Kautionsleistung leihweise überlassen, ungeachtet der erforderlichen Dauer. „Das Behindertenfahrrad verschafft seinem künftigen Nutzer, Frank Wilhelms, viel Mobilität und dient ganz nebenbei dem Muskelaufbau“, stellt Heinz Könen, Vor-

sitzender des Vereins, fest. Frank Wilhelms hat die erste Kurzstrecke zurückgelegt. „Mit längeren Touren wird gewartet, bis die Temperaturen angenehmer sind,“ stellt er am kalten 3. Adventswochenende fest. „Mit diesem E-Bike habe ich mir einen großen Weihnachtswunsch erfüllen können.“

RHEIN-ERFT
IMMOBILIEN.COM

**Der Fachmakler
für Ihren Hausverkauf**

- individuelle, persönliche Beratung
- kostenfreie Marktwertermittlung
- maßgeschneidertes Verkaufskonzept
- sichere Abläufe beim Verkauf

Jetzt anrufen und informieren
(02271) 99 20 63
Ihr Ansprechpartner: Tim Felsner

www.rhein-erft-immobilien.com

Mittelstraße 1
50189 Elsdorf
02274 82 97 76 2
0152 320 436 42
info@alleskaffee-cms.de

**Jetzt 5% online sparen
mit Code: AllesKaffee5**

Alles Kaffee
Vollautomaten - Reparatur - Röstfrische Bohnen

Heißer Mandarinenpunsch

Heiße Getränke wie Glühwein und Kakao gehören zu einem Weihnachtsmarktbesuch dazu. Aber wie wäre es einmal mit einem alkoholfreien Mandarinenpunsch? **Für sechs Gläser Mandarinenpunsch benötigt man:**

- 1 Vanilleschote
- 750 ml Mandarinenensaft
- 600 ml Apfelsaft
- 2 Zimtstangen
- 2 Sternanis
- 3 Nelken
- 2 Kadamomkapseln
- 2 EL Honig

Mandarinen- und Apfelsaft in einem Topf bei geringer Hitze langsam erwärmen. Die Vanilleschote längs aufschneiden und das Mark herauskratzen. Die Gewürze und das Vanillemark in den Topf ge-

ben. Wichtig ist, dass der Punsch nicht kocht. Das Ganze zehn Minuten ziehen lassen und schließlich die Gewürze abseihen. Anschließend kann der Punsch mit Honig gesüßt werden. Wer mag, kann die Gläser noch mit Apfelscheiben oder auch einer Zimtstange dekorieren.

